

GENERAL RECOMMENDATIONS:

Read installation and maintenance instructions thoroughly before installation. Inspect your sink for any noticeable damage before installation. Check all local applicable plumbing and building codes.

These instructions are based on application to composite material or solid surface countertop installation only; countertop application to stone, marble, granite or butcher-block should be referred to experienced countertop fabricator for custom installation.

Vigo Farmhouse series sinks are individually hand-crafted and Vigo suggests using experienced and professional installers only. For custom cutting of countertop and installation of the actual sink, on-site installation is also recommended. Acceptable variances are approximately 1/2 of an inch. Alignment to cut-out and precise application and trimming of any adhesive sealant are critical to a superior fit and finished look. Please take extra care in this regard. Vigo Farmhouse series sinks require custom order cabinets. Consult your cabinet dealer.

Vigo does not accept any liability for damage to countertop, sink fixture, faucets or personal injury during installation. Warranty is void if installation instructions are not followed.

RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES:

Lisez attentivement les instructions relatives à l'installation et à l'entretien avant de procéder à l'installation. Inspectez toujours votre évier pour vérifier s'il n'est pas endommagé avant de procéder à l'installation. Vérifiez tous les codes de plomberie et du bâtiment en vigueur.

Ces instructions concernent uniquement l'installation avec des comptoirs en matériaux composites ayant une surface solide. La pose de comptoir sur des blocs de boucher, du granite, du marbre ou de la pierre doit être effectuée par un fabricant de comptoirs expérimenté qui procédera à une installation personnalisée.

Les évier de la série Ferme de Vigo sont conçus individuellement de façon artisanale et Vigo vous conseille de faire appel à des installateurs qualifiés et professionnels. Pour découper le comptoir et installer l'évier de façon personnalisée, une installation sur site est également recommandée. Des variations d'environ 1/2 pouce sont acceptables. Il est essentiel que la découpe corresponde précisément à la découpe et à l'application du ruban adhésif pour obtenir un excellent maintien et un fini élégant. Veuillez faire très attention à ce point.

Les évier de la série Ferme de Vigo nécessitent des armoires personnalisées. Consultez votre revendeur d'armoires.

Vigo n'est pas responsable des dommages causés au niveau du comptoir, de la fixation de l'évier et des robinets, ni des blessures physiques lors de l'installation. La garantie s'annule si les instructions d'installation ne sont pas respectées.

RECOMENDACIONES GENERALES:

Lea por completo las instrucciones de instalación y mantenimiento antes de instalarlo. Antes de instalarlo, inspeccione su fregadero para ver si tiene algún daño evidente. Consulte todos los códigos de plomería y construcción locales aplicables.

Estas instrucciones son sólo para la instalación en encimeras de superficie sólida y material compuesto. Consulte con un fabricante de encimeras con experiencia su instalación específica en piedra, mármol, gratino o madera maciza.

Cada uno de los fregaderos de la serie rústica de Vigo está hecho a mano y Vigo sugiere que sólo los coloquen instaladores profesionales y con experiencia. Para realizar cortes e instalaciones especiales del fregadero real, también se recomienda que la instalación se haga en el lugar de destino final. Son aceptables las variables de alrededor de media pulgada. Para que el fregadero encaje a la perfección y su acabado tenga un buen aspecto, es esencial alinearlo con el corte, aplicar con precisión sellador adhesivo y eliminar el exceso de sellador. Sírvase tener especial consideración en lo referente a este aspecto. La serie de fregaderos rústicos de Vigo requiere armarios de diseño especial. Consulte con su distribuidor de armarios.

Vigo no asume responsabilidad alguna por daños de la encimera, las instalaciones del fregadero, los grifos o lesiones personales durante la instalación. Si no se siguen las instrucciones de instalación, la garantía quedará anulada.

MATTE STONE FARMHOUSE KITCHEN SINK

ÉVIER DE CUISINE MATT STONE FARMHOUSE MATE PIEDRA GRANJA COCINA FREGADERO



NOTE: Due to the nature of the material, models can differ up to 5 mm from the listed dimensions. We advise that you do not cut your countertop based off of the dimensions in the specifications area of the website, but instead wait until your sink arrives to measure and cut the countertop to ensure a perfect fit.

This Sink comes with Sink VGRA3018SF and Strainer VGSTRAINERFH.

NOTE: Customer needs to select the flat or grooved front and proceed accordingly.

NOTE: En raison de la nature du matériau, les modèles peuvent différer de 5 mm de la dimensions. Nous vous conseillons de ne pas couper votre comptoir basé hors des dimensions dans le domaine des spécifications du site web, mais au lieu d'attendre que votre évier arrive à mesurez et coupez le comptoir pour ajustement parfait.

Cet évier est livré avec évier VGRA3018SF et Filtre VGSTRAINERFH.

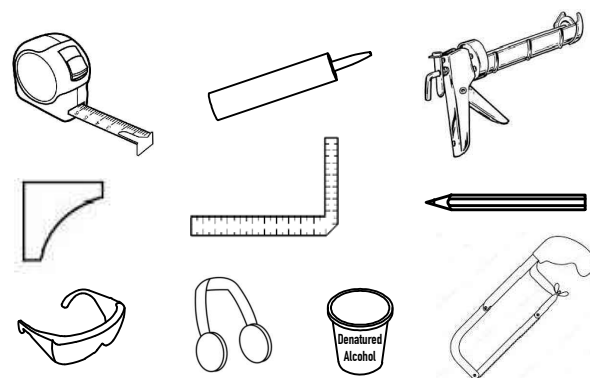
REMARQUE: Le client doit sélectionner le rainure et procédez en conséquence.

NOTA: Debido a la naturaleza del material, los modelos pueden diferir hasta 5 mm de la dimensiones. Le aconsejamos que no corte su mostrador basado fuera de las dimensiones en el área de especificaciones del sitio web, pero en lugar de esperar hasta que su fregadero llega a medir y cortar la encimera para asegurar ajuste perfecto.

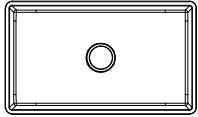
Este fregadero viene con el fregadero VGRA3018SF y filtro VGSTRAINERFH.

NOTA: El cliente debe seleccionar el plano o ranurado frontal y proceda en consecuencia.

TOOLS NEEDED/OUTILS NÉCESSAIRES/HERRAMIENTAS NECESARIA



PACKAGE CONTENTS / CONTENU DE L'EMBALLAGE / CONTENIDO DEL PAQUETE



SINK
ÉVIER
FREGADERO



STRAINER
CRÉPINE
COLADOR

SINK FEATURES

Solid surface, matte stone
10mm radius corners
Long-lasting, easy-to-clean, glossy interior and matte exterior finish
Center drain placement
Reversible for flat apron front or grooved apron front

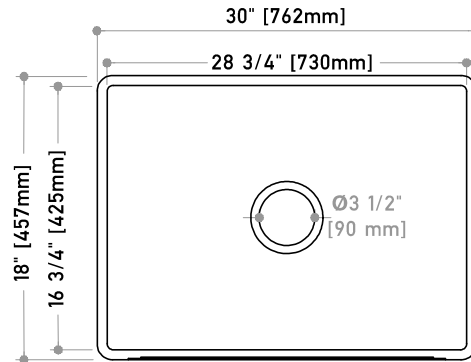
CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉVIER

Surface solide, pierre mate
Angles à rayon de courbure de 10 mm
Finition extérieure durable, facile à nettoyer, brillante intérieure et mate
Emplacement du drain central
Réversible pour tablier plat devant ou devant rainuré

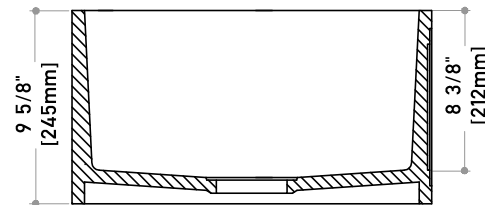
CARACTERÍSTICAS DEL FREGADERO

Superficie sólida, piedra mate
Esquinas de radio de 10 mm
Acabado exterior interior y mate larga duración, fácil-a-limpio, brillante
Colocación del drenaje central
Reversible para el delantal delantero plano o delantal acanalado delantero

MEASUREMENTS / DES MESURES / MEDICIONES

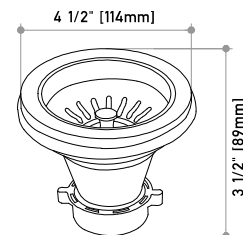


TOP VIEW
VUE DE DESSUS
VISTA SUPERIOR



FRONT VIEW
VUE DE FACE
VISTA FRONTAL

NOTE: DIMENSIONS MAY VARY UP TO 5mm
NOTE: LES DIMENSIONS PEUVENT VARIER JUSQU'À 5mm
NOTA: LAS DIMENSIONES PUEDEN VARIAR HASTA 5 mm



SIDE VIEW
VUE DE CÔTÉ
VISTA LATERAL

INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

INSTALLATION OPTIONS:

Vigo Farmhouse series sinks offer installation options depending on your design.

OPTIONS D'INSTALLATION:

Les évier de la série Ferme de Vigo offrent différentes options d'installation en fonction du design voulu.

OPCIONES DE INSTALACIÓN:

La serie de fregaderos rústicos de Vigo ofrece opciones de instalación que dependen de su diseño.

Undermount Installation Installation encastrée Instalación empotrada

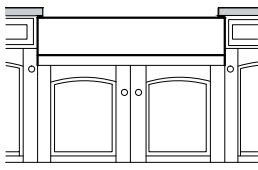


Figure 1 / Figure 1 / Figura 1

Flush mount Installation Installation avec montage encastré Instalación embutida

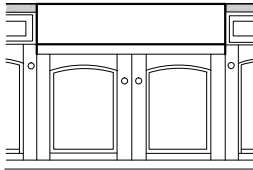


Figure 2 / Figure 2 / Figura 2

Above counter Installation Installation sur un comptoir Instalación por encima del fregadero

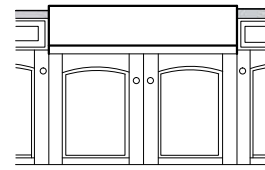


Figure 3 / Figure 3 / Figura 3

Caution: All installation types need to allow room for faucet installation. Ensure adequate clearance behind the sink for any faucet and backsplash, as well as full range of motion for faucet spouts and handles.

Attention : Tous les types d'installation doivent impliquer un espace suffisant pour pouvoir installer le robinet. Assurez-vous qu'il y ait assez d'espace derrière l'évier pour installer un robinet et un dossier et veillez à ce que les jets d'eau et les poignées du robinet puissent être orientés librement.

Precaución: todos los tipos de instalación necesitan dejar lugar para la instalación de grifos. Asegúrese de dejar el espacio adecuado detrás del fregadero para los grifos y la losa protectora así como para el movimiento completo de la boca del grifo y sus llaves.

Typical undermount installation with 1/4" reveal recommended.

Une installation encastrée classique avec un rebord de 1/4" est recommandée.

Instalación empotrada típica con la exposición de 1/4" recomendada.

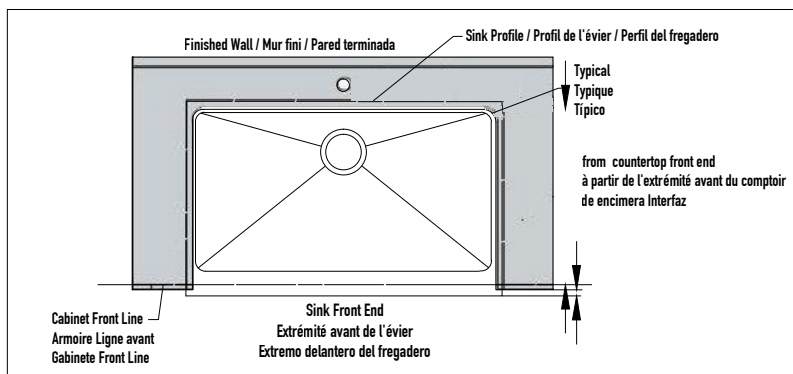


Figure 4 / Figure 4 / Figura 4

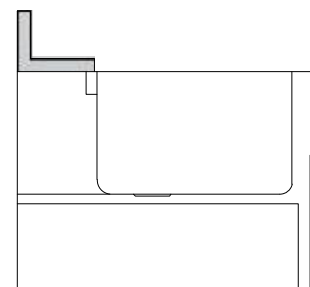


Figure 5 / Figure 5 / Figura 5

Typical flush mount and above counter installation. Above counter installation may expose sink sides to be raised above the countertop.

Installation avec montage encastré ou au-dessus d'un comptoir. Dans le cadre d'une installation au-dessus d'un comptoir, les côtés de l'évier peuvent d'être surélevés par rapport au comptoir.

Típico montaje embutido e instalación empotrada. La instalación empotrada puede exponer a los lados del fregadero a elevarse por encima de la encimera.

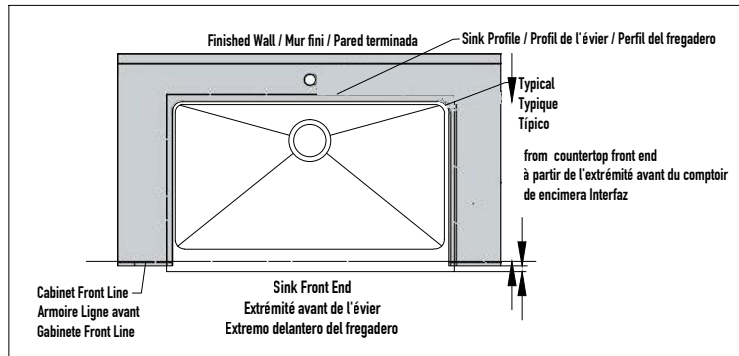


Figure 6 / Figure 6 / Figura 6

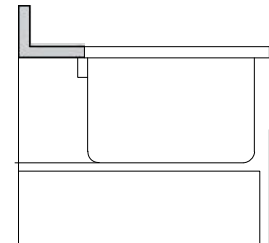


Figure 7 / Figure 7 / Figura 7

Contact your retailer if any product is damaged or missing prior to installation. Never install a damaged sink as it can void your warranty.

Contactez votre détaillant si le produit est endommagé ou si une pièce manque avant de procéder à l'installation. N'installez jamais un évier endommagé car cela peut annuler votre garantie.

Si algún producto está dañado o falta antes de la instalación, llame a su distribuidor. Nunca instale fregaderos dañados pues eso podría anular su garantía.

1. Prepare the sink base cabinet

Farmhouse sinks require custom order sink base cabinets with a front cutout to accommodate a 10" deep sink. Build structural supports on the inside frame of the sink base cabinet. The structural supports must support the weight of the sink and any attachments such as garbage disposals. When the sink is placed onto the cabinet support, make sure the top of the sink is evenly flush against the bottom of the countertop. Allow clearance for water supply line and drains or garbage disposal, as necessary.

1. Préparez l'armoire de base de l'évier

Les éviers de ferme nécessitent des armoires d'évier personnalisées avec une découpe avant pour s'adapter à un évier de 10". Construisez des supports de structure sur le cadre intérieur de l'armoire de base de l'évier. Les supports de structure doivent soutenir le poids de l'évier ainsi que les divers accessoires comme les poubelles. Lorsque l'évier est placé sur le support d'armoire, assurez-vous que le dessus de l'évier est en contact avec le partie inférieure du comptoir. Laissez un espace pour l'arrivée d'eau et les drains ou les poubelles, le cas échéant.

1. Preparación del armario de la base del fregadero

Los fregaderos rústicos requieren armarios de base de diseño especial con un corte delantero para fregaderos de 10" de profundidad. Construya apoyos estructurales en el bastidor interior del armario de la base del fregadero. Los apoyos estructurales deben sostener el peso del fregadero y todos sus accesorios, como trituradores de basura. Después de haber colocado el fregadero en el apoyo del armario, asegúrese de que el embutido de su parte superior contra el fondo de la encimera sea parejo. Deje el espacio necesario para la cañería del agua y los desagües o el triturador de basura.

2. Make template and cutout

Depending on the installation option, make proper cutout of the countertop. Vigo recommends a 1/4" reveal on 3 sides when installed undermount style. For a flush mount or above counter installation, cut countertop along with outside of sink profile. Front end of Vigo Farmhouse sinks are designed to be installed 3/4" extended out beyond the front end of the countertop. Cut countertop accordingly. No template is provided due to the custom nature of each application and installation. The actual sink is used as the template guide for each installation. After centering the sink and allowing for faucets and backsplashes, use a pencil to outline the sinks as your guide for the cutout, allowing for any reveal before the actual cutting.

3. Set the sink

Set the sink on top of the cabinet or into the cabinet front cutout. Apply sealant if necessary as a gasket between the sink and cabinet.

4. Install the countertop

Carefully clean bottom of countertop and top flange of sink with denatured alcohol. Apply bead of silicone adhesive (not supplied) around the top edge of the sink. Place countertop onto the sink. Remove excess sealant from the lip of any surfaces with a cleaner recommended by manufacture of adhesive sealant.

2. Faites un gabarit et procédez à la découpe.

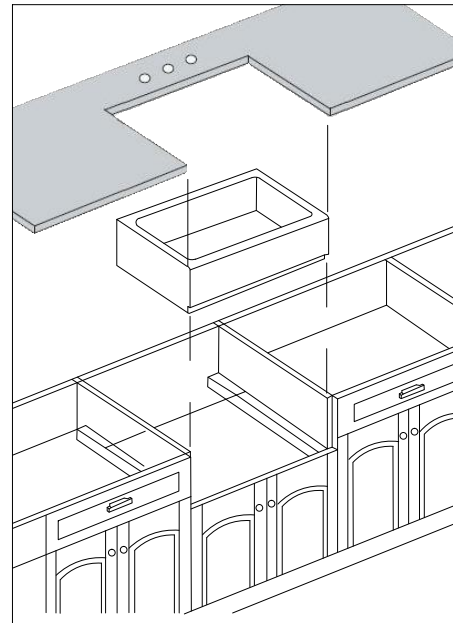
Selon l'option d'installation, effectuez la découpe correspondant au comptoir. Vigo recommande de laisser un rebord de 1/4" sur les 3 côtés lorsque vous optez pour le style encastré. Pour une installation avec montage encastré ou au-dessus d'un comptoir, coupez le comptoir en suivant les contours extérieurs du profil de l'évier. Les extrémités avant des évier de ferme de Vigo sont conçues pour être installées 3/4" au-delà de l'extrémité avant du comptoir. Découpez le comptoir en conséquence. Aucun gabarit n'est fourni étant donné qu'il est possible de personnaliser chaque application et installation. L'évier actuel est utilisé comme gabarit pour chaque installation. Après avoir centré l'évier et laissé suffisamment d'espace pour les robinets et les jets d'eau, utilisez un crayon pour tracer le contour de l'évier qui vous guidera au moment de la découpe et laissez un rebord avant de procéder à la découpe.

3. Placez l'évier

Placez l'évier sur le dessus de l'armoire ou dans la découpe avant de l'armoire. Si nécessaire, appliquez du produit d'étanchéité pour créer un joint entre l'évier et l'armoire.

4. Installez le comptoir

Nettoyez avec soin la partie inférieure du comptoir et la bride supérieure de l'évier avec de l'alcool dénaturé. Appliquez une bande d'adhésive de silicone (non fournie) autour du bord supérieur de l'évier. Placez le comptoir sur l'évier. Enlevez le produit d'étanchéité en trop qui se trouve sur le bord des surfaces avec un produit de nettoyage recommandé par le fabricant du produit d'étanchéité adhésif.



2. Plantilla y corte

Haga el corte de la encimera que sea necesario para la opción de instalación elegida. Para las instalaciones empotradas, Vigo recomienda una exposición de 1/4" en tres lados. Para las instalaciones embutidas, corte la encimera a lo largo del exterior del perfil del fregadero. Los fregaderos rústicos de Vigo están diseñados para que, después de su instalación, su extremo delantero sobresalga 3/4" del extremo delantero de la encimera. Corte la encimera de manera que quede así. Debido a que cada aplicación y cada instalación es particular, no se adjunta plantilla alguna. En cada instalación se utiliza el fregadero real como guía. Después de centrarlo y dejar espacio para los grifos y las losas protectoras, utilice un lápiz para contornear el fregadero como guía para el corte y deje espacio para la parte expuesta antes de hacer el corte real.

3. Colocación del fregadero

Coloque el fregadero sobre el armario o dentro del corte delantero del armario. De ser necesario, aplique el sellador como unión entre el fregadero y el armario.

4. Instalación de la encimera

Limpie con cuidado la encimera y el reborde superior del fregadero con alcohol desnaturalizado. Aplique un reborde de adhesivo de silicona (no incluido) alrededor del borde superior del fregadero. Una la encimera al fregadero. Con un limpiador que recomiende el fabricante del sellador adhesivo, elimine el exceso de sellador del borde de las superficies.

CARE AND MAINTENANCE

ALWAYS

- Clean everyday by thoroughly rinsing with a mild soap and warm water and wipe dry.
- Keep the sink free of any standing water as this can cause a buildup of mineral deposit, which can affect the appearance of your sink.
- Always rinse the sink after using any cleaning agent and wipe dry. Clean any mineral deposits built up over time with a mild solution of vinegar and water followed by a thorough flushing with water.

NEVER

- Use a steel wool or scouring pad as it damages the sink surface and causes discoloration.
- Let household cleaning agents or bleach sit in your sink for a long period of time as this may ruin the finish of your sink.
- Leave rubber mats, sponges, or cleaning pads in the sink for long period of time as this may ruin the finish of your sink.
- Use the inside of the sink as cutting surface.

ENTRETIEN

TOUJOURS

- Nettoyez tous les jours l'évier en le rinçant minutieusement avec du savon doux et de l'eau chaude et essuyez-le bien.
- Veillez à ce qu'il ne reste pas d'eau stagnante dans votre évier car cela peut entraîner une accumulation de dépôts de calcaire pouvant affecter l'apparence de votre évier.
- Rincez toujours l'évier après avoir utilisé un produit de nettoyage et essuyez-le bien. Nettoyez les accumulations de calcaire qui se forment avec le temps à l'aide d'une solution douce composée de vinaigre et d'eau, puis rincez minutieusement avec de l'eau.

JAMAIS

- Utilisez une laine d'acier ou un tampon inciseur car il endommage la surface de l'évier et provoque une décoloration.
- Laisser les agents de nettoyage ménagers ou l'eau de Javel s'asseoir dans votre évier pendant une longue période car cela pourrait ruiner la finition de votre évier.
- Laisser des tapis de caoutchouc, des éponges ou des tampons de nettoyage dans l'évier pendant une longue période de temps car cela pourrait ruiner la finition de votre évier.
- Utilisez l'intérieur de l'évier comme surface de coupe.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

SIEMPRE

- Enjuáguelo a diario con jabón suave y agua tibia y séquelo con un trapo.
- Evite que quede agua estancada en el fregadero pues podría provocar una acumulación de depósitos minerales que pueden afectar su aspecto.
- Siempre enjuáguelo después de utilizar cualquier agente limpiador y séquelo con un trapo. Con una solución suave de vinagre y agua, limpie todos los depósitos minerales acumulados con el tiempo y después enjuáguelo con agua.

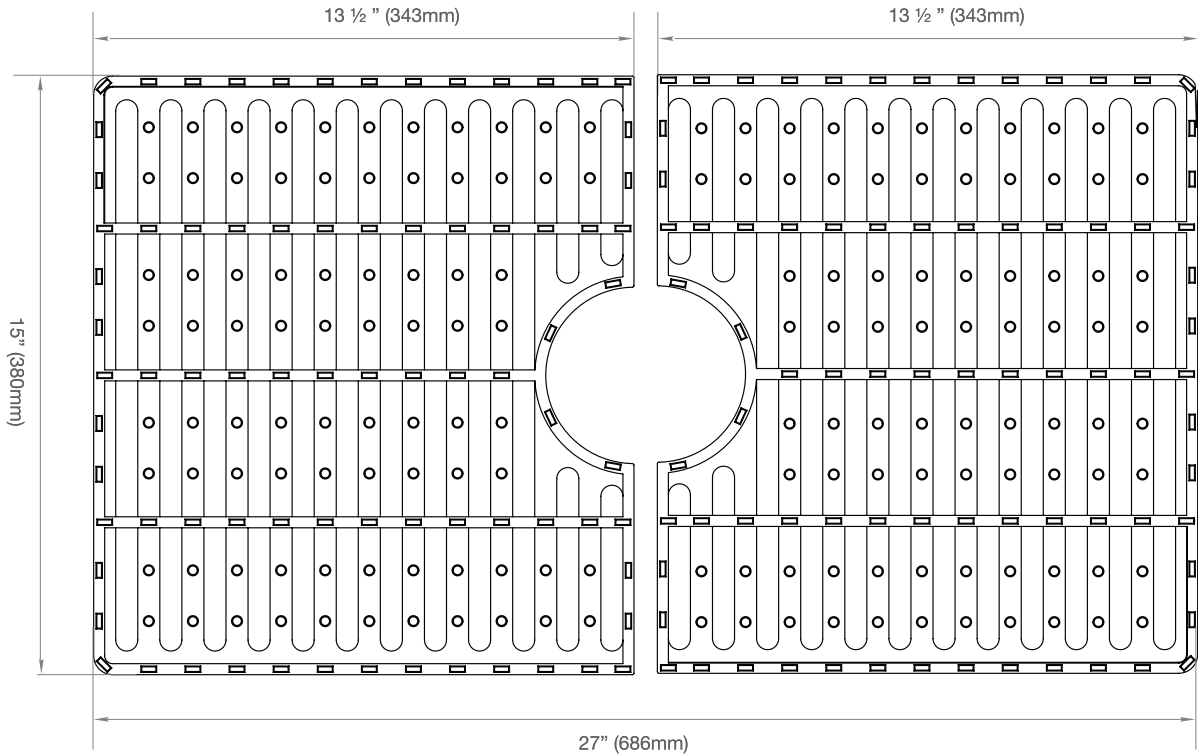
NUNCA

- Use una lana de acero o estropajo ya que daña la superficie del fregadero y causa decoloración.
- Deje que los agentes de limpieza del hogar o el blanqueador permanezcan en su fregadero durante un período prolongado, ya que esto puede arruinar el acabado de su fregadero.
- Deje los tapetes de goma, esponjas o almohadillas de limpieza en el fregadero durante un período prolongado de tiempo, ya que esto puede arruinar el acabado de su fregadero.
- Use el interior del fregadero como superficie de corte.

VIGO 27" X 15" GRAY SILICONE KITCHEN SINK BOTTOM GRID
REJILLA INFERIOR DE SILICONA GRIS DE 27" X 15" PARA FREGADEROS DE COCINA VIGO
GRILLE INFÉRIEURE EN SILICONE DE 27" X 15" POUR DES ÉVIERS DE CUISINE VIGO

MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO / NUMÉRO DE MODÈLE	VGSG3018
--	----------

MEASUREMENTS / MEDIDAS / MESURES
27" L x 15" W



PRODUCT FEATURES / CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO / CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
- Intended for use in VIGO 30" Single Bowl Matte Stone™ Kitchen Sinks - Heat-resistant up 446° Fahrenheit - FDA Grade, non-toxic silicone material in gray - Flexible rubber material protects sink from scratches - Soft gray color for subtle contrast against white sink - Safe to use in dishwashers - Flexible material is easy to store and transport
- Diseñada para fregaderos de cocina VIGO de 30" Matte Stone™ de una vasija - Resiste temperaturas de hasta 446°F (230°C) - Grado de FDA, material de silicona no tóxico en gris - La silicona flexible protege el fregadero de rayones - Su color gris claro ofrece un contraste sutil contra el fregadero blanco - Apto para lavavajillas - Su material flexible hace que sea fácil de guardar y transportar
- Conçue pour les évier de cuisine simples VIGO Matte Stone™ DE 30" - Résiste à des températures allant jusqu'à 446°F (230°C) - Matériau silicone non toxique de qualité FDA en gris - La silicone souple protège l'évier des égratignures - Sa couleur gris clair offre un contraste subtil avec l'évier blanc - Va au lave-vaisselle - Son matériau souple facilite le stockage et le transport

RECOMMENDED FOR USE WITH / RECOMENDADO PARA USAR CON / RECOMMANDÉ POUR UNE UTILISATION AVEC
VGRA3018SL / VGRA3018CS / VGRA3018SQ / VGRA3018SF
CERTIFICATE & WARRANTY / CERTIFICADO & GARANTÍA / CERTIFICAT & GARANTIE
FDA Grade Silicone Meets FDA Food Contact Regulation 21CFR 175.320 BPA Free & Dishwasher Safe All VIGO Kitchen Accessories are protected by a Limited Lifetime Warranty Silicona Grado FDA Cumple con el Reglamento 21CFR 175.320 de contacto con alimentos de la FDA Libre de BPA y apto para lavavajillas Todos los accesorios de cocina VIGO están protegidos por una garantía limitada de por vida Silicone de qualité FDA Cumple con el Reglamento 21CFR 175.320 de contacto con alimentos de la FDA Sans BPA et au lave-vaisselle Tous les accessoires de cuisine VIGO sont protégés par une garantie à vie limitée


KITCHEN ACCESSORIES LIMITED LIFETIME WARRANTY



VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”)
EFFECTIVE JANUARY 1, 2019

VIGO offers the following limited warranty on each of its KITCHEN ACCESSORIES Products* (the “Product”). This warranty extends only to the original purchaser/end-user for personal household use and is not transferrable. For commercial use, additional limitations apply. VIGO warrants the mechanical components to be free from defects in workmanship and materials under normal household use for the period of ONE (1) year from the initial date of purchase by the purchaser/end-user, contractor, or builder, from VIGO or an authorized VIGO Dealer. VIGO warrants the finish of the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal household use for the lifetime of the product by the original purchaser/end-user. Subject to the Warranty provisions below, any product reported to VIGO or an authorized dealer as being defective within the warranty period will receive replacement parts and/or troubleshooting assistance to correct the issue. If a replacement unit is deemed necessary by VIGO, the replacement will be made with the same model (or with a product of equal value). This warranty extends to the original purchaser/end-user and is not transferrable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty. Products sold in “as-is” condition, closeouts, discounted, resale, return purchases or purchases made through non-authorized dealers are not covered under the terms of this warranty. Any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against VIGO or any other person. VIGO reserves the right to modify this warranty at any time with the understanding that such modifications will not alter the warranty conditions applicable at the time of sale for the products in question.

LIMITATIONS

This warranty shall not apply to instances of incorrect operating procedures, breakages, or damages caused by fault through improper installation, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, or alteration of the Product, as well as damage due to hard water, chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, an act of God, or any other casualty. When cleaning, handling, and maintaining the Product, avoid abrasive cleaners, steel wools, and harsh chemicals as these will scratch, damage and/or dull the product and/or finish and void this warranty. The owner/end-user of the Product covered by the present warranty is entirely responsible for all labor costs, proper installation and any applicable plumbing or electrical wiring. VIGO neither installs nor supervises installation, nor hires contractors for this purpose. VIGO cannot be held responsible for any default, breakage, or damages caused thereby or resulting thereof, either directly or indirectly. The owner/end-user must provide requested images, photos, videos of the Product as described in the installation guide so that VIGO can properly troubleshoot and execute the warranty specified herein. All repair expenses and labor are the responsibility of the owner/end-user. This warranty does not apply to Products that have not been installed or operated in accordance with instructions supplied by VIGO and all applicable rules, regulations, and legislation pertaining to such installations. This warranty does not apply unless the VIGO Product is installed by a fully insured, licensed professional. VIGO strongly recommends that such licensed professional have experience in the installation of bathroom and kitchen products. Installation of certain products, including but not limited to glass products (i.e. shower doors and glass sinks) by an inexperienced person may result in glass breakage, and consequently may cause personal injury or death. VIGO is not liable for personal injuries or deaths to any persons or for any direct special, incidental or consequential damage, loss of time, loss of profits, inconvenience, incidental expenses, labor or material charges, or other costs resulting from the use of the Product or equipment pertaining to the application of the present warranty, or resulting from the removal or replacement of any product or element or part covered by this warranty.

EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED ABOVE, VIGO MAKES NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURCHASE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE. VIGO cannot be held liable for any amount over and above the purchase price paid for the Product by the owner/end-user, contractor, builder, or other installation professional.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the above conditions and limitations, the warranty period for the products installed for commercial applications or used in commercial ventures is ONE (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor, or builder from an authorized dealer. VIGO is not responsible for loss of use or profit under any circumstances. If the product is used as a display, the warranty period begins when the product is placed on display. This warranty gives the owner/end-user specific legal rights. The owner/end-user may also have other rights which may vary from one state or province to another.

WARRANTY CONDITIONS

In order to obtain the warranty provided, please contact the VIGO Product Support Department during normal business hours at **866-591-7792**, option 2 or via email at **SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM**. VIGO will assist with troubleshooting and provide replacement parts as described above when the following conditions have been met: the failure is of the nature or type covered by the warranty; the user has informed VIGO of the nature of the problem during the warranty period; conclusive evidence (e.g. proof of purchase and images, video, etc.) is provided to the foregoing by the user proving that the failure occurred or was discovered within the warranty period. VIGO's warranty obligation shall be discharged upon tender of replacement parts or product replacement. The customer's refusal to accept the tender terminates VIGO's warranty obligations.

*Certain models are pending approval.
Certification may be ended by VIGO or certification agencies without notice.

VIGO INDUSTRIES, LLC ("VIGO") EN VIGUEUR DÈS LE 1^{er} JANVIER 2019

VIGO offre la garantie suivante sur chacun de ses produits ACCESSOIRES DE CUISINE (les « produits »). Cette garantie ne couvre que l'achat par le propriétaire d'origine ou l'utilisateur final et ce, pour un usage domestique personnel, et n'est pas cessible. Des restrictions supplémentaires peuvent s'appliquer pour une utilisation commerciale du produit. VIGO garantit que les pièces mécaniques seront sans défaut de fabrication et de matériau et ce, lors d'une utilisation domestique normale, pour une période d'un (1) an à partir de la date initiale de l'achat effectué par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur chez VIGO ou chez un vendeur VIGO autorisé. VIGO garantit que la finition du produit sera sans défaut de fabrication et de matériau et ce, lors d'une utilisation domestique Normale, pour la durée de vie du produit acheté par le propriétaire original ou l'utilisateur final.

Sous les dispositions de la présente garantie, tout produit retourné comme étant défectueux à VIGO ou à un vendeur autorisé pendant la période de garantie recevra des pièces de remplacement et/ou l'assistance nécessaire pour sa réparation. Si un remplacement est jugé nécessaire par VIGO, le produit de remplacement sera un produit du même modèle (ou un produit de valeur égale). Cette garantie ne s'applique qu'au propriétaire original ou à l'utilisateur final et ne sera pas cessible au propriétaire suivant. Ni le distributeur, ni le vendeur autorisé ou tout autre individu n'a l'autorisation de faire une confirmation, une déclaration ou une garantie autre que celle décrite dans la présente garantie. Les produits vendus dans un état « tel quel », en liquidation, en revente à rabais et les retours d'achats effectués chez des vendeurs non autorisés ne sont pas couverts par cette garantie. Toute confirmation, déclaration ou garantie autre que celle décrite dans cette garantie ne pourra être utilisée contre VIGO ou tout autre individu. VIGO se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps et il est entendu que ces modifications ne changeront pas les conditions de la garantie lors de la vente des produits en question.

RESTRICTIONS

Cette garantie ne sera pas en vigueur dans le cas d'une utilisation inadéquate, de bris ou de dommage causés par une installation défectueuse, une négligence, une violation, une mauvaise utilisation, une application fautive, un entretien déficient ou une modification du produit ainsi que par des dommages causés par de l'eau calcaire, une corrosion naturelle ou chimique, un accident, un incendie, une inondation, un cas de force majeure ou tout autre dommage. Lors du nettoyage, de l'entretien ou de la manipulation du produit, il faut éviter tout produit nettoyant abrasif, laine d'acier ou tout produit chimique fort car ils égratigneront, endommageront et/ou ébrècheront le produit et/ou sa finition, causant ainsi l'annulation de cette garantie. Le propriétaire ou l'utilisateur final du produit couvert par la présente garantie est entièrement responsable des coûts reliés à son installation et de l'installation d'une plomberie ou de câblage électrique adéquat pour le produit. VIGO n'installe ni ne supervise l'installation et n'engage pas des entrepreneurs à cet effet. Par conséquent, VIGO ne peut être tenu responsable de toute défectuosité, bris ou dommage causés de cette façon ou en résultant directement ou indirectement. Le propriétaire ou l'utilisateur final doit fournir les images demandées, des photos ou des vidéos du produit décrit dans le manuel d'installation afin que VIGO puisse résoudre le problème adéquatement et respecter la garantie décrite ici. Tous les coûts liés aux réparations et à la main d'œuvre sont la responsabilité du propriétaire ou de l'utilisateur final. Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui n'ont pas été installés ou utilisés selon les instructions fournies par VIGO ou selon toutes les règles, normes et législations relatives à ces installations. Cette garantie ne s'applique pas sauf si le produit VIGO a été installé par des professionnels entièrement agréés et assurés. VIGO recommande fortement que ces professionnels agréés aient de l'expérience dans l'installation de produits de salle de bain et de cuisine. L'installation de certains produits par un individu inexpérimenté, incluant mais sans se limiter seulement à des produits en verre (par exemple un comptoir en verre ou des portes de douche en verre) peut résulter en bris du verre et par conséquent, causer des blessures ou la mort. VIGO n'est pas responsable des blessures ou de la mort d'un individu ou de tout dommage indirect, spécial, fortuit ou conséquent, de perte de temps, perte de profits, contretemps, dépenses imprévues, frais pour des travaux ou de matériel ou tout autre coût résultant de l'utilisation du produit, de l'équipement sous la présente garantie ou résultant du retrait ou du remplacement de tout produit, pièce ou partie qui sont couverts par cette garantie.

VIGO NE FAIT PAS DE GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR COMMERCIALE ET D'ADAPTABILITÉ POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE OU POUR COMPTABILITÉ, À L'EXCEPTION DE CE QUI EST DÉCRIT CI-DESSUS. VIGO ne pourra être tenu responsable en aucun cas d'un montant autre que le prix d'achat payé pour le produit par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur ou tout autre installateur professionnels.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et des restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie pour les produits installés pour un usage commercial ou utilisés dans une entreprise commerciale est d'UN (1) an à partir de la date initiale de l'achat effectué par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur chez un vendeur VIGO autorisé. En aucun cas VIGO n'est tenu responsable de perte d'utilisation ou de bénéfices. La période de garantie débutera lorsque le produit a commencé à être offert en démonstration, le cas échéant. Cette garantie accorde au propriétaire et/ou à l'utilisateur final des droits légaux spécifiques. Le propriétaire et/ou l'utilisateur final ont aussi d'autres droits pouvant varier d'une province ou d'un état à l'autre.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

Bien vouloir contacter le service à la clientèle de VIGO durant les heures d'ouverture au 866 591-7792 (option 2) ou par courriel à SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM pour obtenir la garantie fournie. Comme mentionné ci-dessus, VIGO pourra vous aider avec le dépannage ou le remplacement de pièces du produit si les conditions suivantes ont été remplies: le type ou le genre de défaillance est couvert par la garantie, l'utilisateur a informé VIGO de la nature du problème durant la période de garantie, des preuves tangibles (par exemple, une preuve d'achat, des images, vidéos, etc.) ont été fournis précédemment par l'utilisateur et prouvant ainsi que la défaillance est survenue ou a été découverte pendant la période de garantie. VIGO doit être libéré de son obligation de garantie lorsqu'il y a une offre de remplacement de pièces ou de produit. Le refus du client d'accepter cette offre met fin aux obligations de garantie de VIGO.

**Certains modèles sont en attente d'approbation.

VIGO ou les organismes de certification peuvent mettre fin à la certification sans préavis.

VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”)

VIGENCIA: 1 DE ENERO DE 2019

VIGO ofrece la siguiente garantía limitada para cada uno de sus Productos ACCESORIOS DE COCINA* (el “Producto”). La presente garantía es otorgada únicamente al comprador/usuario final original y exclusivamente para uso doméstico personal, siendo intransferible. Existen limitaciones adicionales aplicables a un uso comercial. VIGO garantiza que los componentes mecánicos están libres de defectos en su mano de obra y sus materiales para un uso doméstico normal por parte del comprador/usuario final, contratista o constructor durante el período de UN (1) año a partir de la fecha inicial de compra a VIGO o a un Distribuidor Autorizado VIGO. VIGO garantiza que el acabado del Producto está libre de defectos en su mano de obra y sus materiales para un uso doméstico normal por parte del comprador/usuario final original durante toda la vida útil del producto. Sujeto a las siguientes disposiciones de la Garantía, cualquier producto señalado a VIGO o a un distribuidor autorizado como defectuoso dentro del período de vigencia de la garantía recibirá piezas de repuesto y/o asistencia para corregir el problema. En caso de que VIGO considere que es necesario reemplazar una unidad, la sustitución será realizada con el mismo modelo (o con un producto de igual valor). La presente garantía se extiende al comprador/usuario final original y no es transferible a un propietario posterior. Ni el distribuidor o vendedor autorizado ni ninguna otra persona han sido autorizados para realizar afirmaciones, declaraciones u otorgar garantías distintas de las contenidas en la presente garantía. Los productos vendidos en condiciones “tal como están”, liquidaciones, descuentos, reventas, compras de productos devueltos o compras realizadas a través de vendedores no autorizados no están cubiertos por los términos de la presente garantía. Cualquier afirmación, declaración o garantía otorgada que no esté contenida en la presente garantía no será oponible contra VIGO o cualquier otra persona. VIGO se reserva el derecho de modificar la presente garantía en cualquier momento en el entendimiento de que tales modificaciones no alterarán las condiciones de garantía aplicables al momento de la venta de los productos en cuestión.

LIMITACIONES

La presente garantía no será aplicable a los casos de procedimientos operativos incorrectos, roturas o daños causados por fallas debidas a una instalación incorrecta, descuido, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento incorrecto o alteración del Producto, así como por daños causados por agua dura, corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, fuerza mayor o cualquier otra fatalidad. Al limpiar, manipular y mantener el Producto, deberán evitarse los productos de limpieza abrasivos, las lanas de acero y los productos químicos agresivos, ya que pueden rayar, dañar y/u opacar el producto y/o acabado, anulando la presente garantía. El propietario/usuario final del Producto cubierto por la presente garantía es totalmente responsable de todos los costos de mano de obra, la instalación correcta y cualquier tubería o cableado eléctrico que puedan corresponder. VIGO no instala ni supervisa la instalación, ni emplea contratistas para este propósito. VIGO no se hace responsable de ningún incumplimiento, rotura o daño causado por lo anterior o como resultado de lo anterior, ya sea directa o indirectamente. El propietario/usuario final deberá proporcionar las imágenes, fotos y videos solicitados del Producto, tal como se describe en la guía de instalación, para que VIGO pueda solucionar el problema y cumplir adecuadamente con la garantía especificada en el presente documento. Todos los costos de reparación y mano de obra son responsabilidad del propietario/usuario final. La presente garantía no se aplica a los Productos que no hayan sido instalados u operados de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por VIGO y todas las normas, regulaciones y leyes aplicables relacionadas con dichas instalaciones. La presente garantía no se aplica a menos que el producto VIGO sea instalado por un profesional totalmente asegurado y con licencia. VIGO recomienda encarecidamente que tales profesionales autorizados tengan experiencia en la instalación de productos de baño y cocina. La instalación de ciertos productos, entre otros pero sin limitarse a ellos, productos de vidrio (es decir, puertas de ducha y lavabos de vidrio) por una persona sin experiencia puede provocar la rotura del vidrio y, como consecuencia, causar lesiones personales o la muerte. VIGO no se responsabiliza por las lesiones personales o la muerte de ninguna persona ni por ningún daño directo especial, incidental o consecuente, pérdida de tiempo, lucro cesante, inconvenientes, gastos incidentales, costos de mano de obra o de materiales u otros costos que resulten del uso del Producto o equipo relacionado con la aplicación de la presente garantía o como resultado de la eliminación o reemplazo de cualquier producto, elemento o pieza cubierta por la presente garantía.

A MENOS QUE EN EL PRESENTE DOCUMENTO SE HAYA DISPUESTO LO CONTRARIO, VIGO NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UNA COMPRA EN PARTICULAR O EL CUMPLIMIENTO DE CUALQUIER CÓDIGO. VIGO no se hace responsable de ningún importe que supere el precio de compra pagado por el Producto por el propietario/usuario final, contratista, constructor u otro profesional instalador.

LIMITACIONES COMERCIALES

Además de las condiciones y limitaciones anteriores, el período de garantía para los productos instalados con fines comerciales o utilizados en empresas comerciales es de UN (1) año a partir de la fecha inicial de compra a un distribuidor autorizado por parte del propietario/usuario final, contratista o constructor. VIGO no se hace responsable por la pérdida de uso o de ganancias bajo ninguna circunstancia. Si el producto es utilizado para la exhibición, el período de garantía comienza cuando el producto es colocado en exhibición. La presente garantía otorga derechos legales específicos al propietario/usuario final. El propietario/usuario final también puede tener otros derechos, los que pueden variar de un estado o provincia a otro.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener la cobertura de la presente garantía, le rogamos comunicarse con el Departamento de Servicio Técnico de Productos Vigo durante el horario laboral normal, llamando al 866-591-7792, opción 2 o por correo electrónico a SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM. VIGO colaborará con la solución de problemas y proporcionará piezas de repuesto tal como se describe anteriormente cuando se cumplan las siguientes condiciones: la falla es de la naturaleza o tipo cubierto por la garantía, el usuario ha informado a VIGO de la naturaleza del problema durante el período de garantía, el usuario proporciona evidencia concluyente (por ejemplo, prueba de compra e imágenes, video, etc.) demostrando que la falla ocurrió o fue descubierta dentro del período de garantía. VIGO quedará liberada de la obligación de cubrir la garantía cuando se entreguen las piezas de repuesto o el producto de reemplazo. La negativa del cliente a aceptar la oferta hará caducar las obligaciones de garantía de VIGO.

*Ciertos modelos están pendientes de aprobación.

La certificación puede ser cancelada por VIGO o las agencias de certificación sin previo aviso

KITCHEN SINK LIMITED LIFETIME WARRANTY



VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”)
EFFECTIVE JANUARY 1, 2019

VIGO offers the following limited warranty on each of its KITCHEN SINK Products* (the “Product”). This warranty extends only to the original purchaser/end-user for personal household use and is not transferrable. For commercial use, additional limitations apply. VIGO warrants the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal household use for the lifetime of the product by the original purchaser/end-user. Subject to the Warranty provisions below, any product reported to VIGO or an authorized dealer as being defective within the warranty period will receive replacement parts and/or troubleshooting assistance to correct the issue. If a replacement unit is deemed necessary by VIGO, the replacement will be made with the same model (or with a product of equal value). This warranty extends to the original purchaser/end-user and is not transferrable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty. Products sold in “as-is” condition, closeouts, discounted, resale, return purchases or purchases made through non-authorized dealers are not covered under the terms of this warranty. Any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against VIGO or any other person. VIGO reserves the right to modify this warranty at any time with the understanding that such modifications will not alter the warranty conditions applicable at the time of sale for the products in question.

LIMITATIONS

This warranty shall not apply to instances of incorrect operating procedures, breakages, or damages caused by fault through improper installation, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, or alteration of the Product, as well as damage due to hard water, chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, an act of God, or any other casualty. When cleaning, handling, and maintaining the Product, avoid abrasive cleaners, steel wools, and harsh chemicals as these will scratch, damage and/or dull the product and/or finish and void this warranty. The owner/end-user of the Product covered by the present warranty is entirely responsible for all labor costs, proper installation and any applicable plumbing or electrical wiring. VIGO neither installs nor supervises installation, nor hires contractors for this purpose. VIGO cannot be held responsible for any default, breakage, or damages caused thereby or resulting thereof, either directly or indirectly. The owner/end-user must provide requested images, photos, videos of the Product as described in the installation guide so that VIGO can properly troubleshoot and execute the warranty specified herein. All repair expenses and labor are the responsibility of the owner/end-user. This warranty does not apply to Products that have not been installed or operated in accordance with instructions supplied by VIGO and all applicable rules, regulations, and legislation pertaining to such installations. This warranty does not apply unless the VIGO Product is installed by a fully insured, licensed professional. VIGO strongly recommends that such licensed professional have experience in the installation of bathroom and kitchen products. Installation of certain products, including but not limited to glass products (i.e. shower doors and glass sinks) by an inexperienced person may result in glass breakage, and consequently may cause personal injury or death. VIGO is not liable for personal injuries or deaths to any persons or for any direct special, incidental or consequential damage, loss of time, loss of profits, inconvenience, incidental expenses, labor or material charges, or other costs resulting from the use of the Product or equipment pertaining to the application of the present warranty, or resulting from the removal or replacement of any product or element or part covered by this warranty.

EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED ABOVE, VIGO MAKES NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURCHASE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE. VIGO cannot be held liable for any amount over and above the purchase price paid for the Product by the owner/end-user, contractor, builder, or other installation professional.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the above conditions and limitations, the warranty period for the products installed for commercial applications or used in commercial ventures is ONE (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor, or builder from an authorized dealer. VIGO is not responsible for loss of use or profit under any circumstances. If the product is used as a display, the warranty period begins when the product is placed on display. This warranty gives the owner/end-user specific legal rights. The owner/end-user may also have other rights which may vary from one state or province to another.

WARRANTY CONDITIONS

In order to obtain the warranty provided, please contact the VIGO Product Support Department during normal business hours at **866-591-7792**, option 2 or via email at **SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM**. VIGO will assist with troubleshooting and provide replacement parts as described above when the following conditions have been met: the failure is of the nature or type covered by the warranty; the user has informed VIGO of the nature of the problem during the warranty period; conclusive evidence (e.g. proof of purchase and images, video, etc.) is provided to the foregoing by the user proving that the failure occurred or was discovered within the warranty period. VIGO's warranty obligation shall be discharged upon tender of replacement parts or product replacement. The customer's refusal to accept the tender terminates VIGO's warranty obligations.

*Certain models are pending approval.
Certification may be ended by VIGO or certification agencies without notice.

VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”)

VIGENCIA: 1 DE ENERO DE 2019

VIGO ofrece la siguiente garantía limitada para cada uno de sus Productos FREGADERO DE COCINA* (el “Producto”). La presente garantía es otorgada únicamente al comprador/usuario final original y exclusivamente para uso doméstico personal, siendo intransferible. Existen limitaciones adicionales aplicables a un uso comercial. VIGO garantiza que los componentes mecánicos están libres de defectos en su mano de obra y sus materiales para un uso doméstico normal por parte del comprador/usuario final, contratista o constructor durante el período de UN (1) año a partir de la fecha inicial de compra a VIGO o a un Distribuidor Autorizado VIGO. VIGO garantiza que el acabado del Producto está libre de defectos en su mano de obra y sus materiales para un uso doméstico normal por parte del comprador/usuario final original durante toda la vida útil del producto. Sujeto a las siguientes disposiciones de la Garantía, cualquier producto señalado a VIGO o a un distribuidor autorizado como defectuoso dentro del período de vigencia de la garantía recibirá piezas de repuesto y/o asistencia para corregir el problema. En caso de que VIGO considere que es necesario reemplazar una unidad, la sustitución será realizada con el mismo modelo (o con un producto de igual valor). La presente garantía se extiende al comprador/usuario final original y no es transferible a un propietario posterior. Ni el distribuidor o vendedor autorizado ni ninguna otra persona han sido autorizados para realizar afirmaciones, declaraciones u otorgar garantías distintas de las contenidas en la presente garantía. Los productos vendidos en condiciones “tal como están”, liquidaciones, descuentos, reventas, compras de productos devueltos o compras realizadas a través de vendedores no autorizados no están cubiertos por los términos de la presente garantía. Cualquier afirmación, declaración o garantía otorgada que no esté contenida en la presente garantía no será oponible contra VIGO o cualquier otra persona. VIGO se reserva el derecho de modificar la presente garantía en cualquier momento en el entendimiento de que tales modificaciones no alterarán las condiciones de garantía aplicables al momento de la venta de los productos en cuestión.

LIMITACIONES

La presente garantía no será aplicable a los casos de procedimientos operativos incorrectos, roturas o daños causados por fallas debidas a una instalación incorrecta, descuido, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento incorrecto o alteración del Producto, así como por daños causados por agua dura, corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, fuerza mayor o cualquier otra fatalidad. Al limpiar, manipular y mantener el Producto, deberán evitarse los productos de limpieza abrasivos, las lanas de acero y los productos químicos agresivos, ya que pueden rayar, dañar y/u opacar el producto y/o acabado, anulando la presente garantía. El propietario/usuario final del Producto cubierto por la presente garantía es totalmente responsable de todos los costos de mano de obra, la instalación correcta y cualquier tubería o cableado eléctrico que puedan corresponder. VIGO no instala ni supervisa la instalación, ni emplea contratistas para este propósito. VIGO no se hace responsable de ningún incumplimiento, rotura o daño causado por lo anterior o como resultado de lo anterior, ya sea directa o indirectamente. El propietario/usuario final deberá proporcionar las imágenes, fotos y videos solicitados del Producto, tal como se describe en la guía de instalación, para que VIGO pueda solucionar el problema y cumplir adecuadamente con la garantía especificada en el presente documento. Todos los costos de reparación y mano de obra son responsabilidad del propietario/usuario final. La presente garantía no se aplica a los Productos que no hayan sido instalados u operados de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por VIGO y todas las normas, regulaciones y leyes aplicables relacionadas con dichas instalaciones. La presente garantía no se aplica a menos que el producto VIGO sea instalado por un profesional totalmente asegurado y con licencia. VIGO recomienda encarecidamente que tales profesionales autorizados tengan experiencia en la instalación de productos de baño y cocina. La instalación de ciertos productos, entre otros pero sin limitarse a ellos, productos de vidrio (es decir, puertas de ducha y lavabos de vidrio) por una persona sin experiencia puede provocar la rotura del vidrio y, como consecuencia, causar lesiones personales o la muerte. VIGO no se responsabiliza por las lesiones personales o la muerte de ninguna persona ni por ningún daño directo especial, incidental o consecuente, pérdida de tiempo, lucro cesante, inconvenientes, gastos incidentales, costos de mano de obra o de materiales u otros costos que resulten del uso del Producto o equipo relacionado con la aplicación de la presente garantía o como resultado de la eliminación o reemplazo de cualquier producto, elemento o pieza cubierta por la presente garantía.

A MENOS QUE EN EL PRESENTE DOCUMENTO SE HAYA DISPUESTO LO CONTRARIO, VIGO NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UNA COMPRA EN PARTICULAR O EL CUMPLIMIENTO DE CUALQUIER CÓDIGO. VIGO no se hace responsable de ningún importe que supere el precio de compra pagado por el Producto por el propietario/usuario final, contratista, constructor u otro profesional instalador.

LIMITACIONES COMERCIALES

Además de las condiciones y limitaciones anteriores, el período de garantía para los productos instalados con fines comerciales o utilizados en empresas comerciales es de UN (1) año a partir de la fecha inicial de compra a un distribuidor autorizado por parte del propietario/usuario final, contratista o constructor. VIGO no se hace responsable por la pérdida de uso o de ganancias bajo ninguna circunstancia. Si el producto es utilizado para la exhibición, el período de garantía comienza cuando el producto es colocado en exhibición. La presente garantía otorga derechos legales específicos al propietario/usuario final. El propietario/usuario final también puede tener otros derechos, los que pueden variar de un estado o provincia a otro.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener la cobertura de la presente garantía, le rogamos comunicarse con el Departamento de Servicio Técnico de Productos Vigo durante el horario laboral normal, llamando al 866-591-7792, opción 2 o por correo electrónico a SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM. VIGO colaborará con la solución de problemas y proporcionará piezas de repuesto tal como se describe anteriormente cuando se cumplan las siguientes condiciones: la falla es de la naturaleza o tipo cubierto por la garantía, el usuario ha informado a VIGO de la naturaleza del problema durante el período de garantía, el usuario proporciona evidencia concluyente (por ejemplo, prueba de compra e imágenes, video, etc.) demostrando que la falla ocurrió o fue descubierta dentro del período de garantía. VIGO quedará liberada de la obligación de cubrir la garantía cuando se entreguen las piezas de repuesto o el producto de reemplazo. La negativa del cliente a aceptar la oferta hará caducar las obligaciones de garantía de VIGO.

*Ciertos modelos están pendientes de aprobación.

La certificación puede ser cancelada por VIGO o las agencias de certificación sin previo aviso

VIGO INDUSTRIES, LLC ("VIGO") EN VIGUEUR DÈS LE 1er JANVIER 2019

VIGO offre la garantie suivante sur chacun de ses produits LAVABOS DE CUISINE (les « produits »). Cette garantie ne couvre que l'achat par le propriétaire d'origine ou l'utilisateur final et ce, pour un usage domestique personnel, et n'est pas cessible. Des restrictions supplémentaires peuvent s'appliquer pour une utilisation commerciale du produit. VIGO garantit que les pièces mécaniques seront sans défaut de fabrication et de matériau et ce, lors d'une utilisation domestique normale, pour une période d'un (1) an à partir de la date initiale de l'achat effectué par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur chez VIGO ou chez un vendeur VIGO autorisé. VIGO garantit que la finition du produit sera sans défaut de fabrication et de matériau et ce, lors d'une utilisation domestique Normale, pour la durée de vie du produit acheté par le propriétaire original ou l'utilisateur final.

Sous les dispositions de la présente garantie, tout produit retourné comme étant défectueux à VIGO ou à un vendeur autorisé pendant la période de garantie recevra des pièces de remplacement et/ou l'assistance nécessaire pour sa réparation. Si un remplacement est jugé nécessaire par VIGO, le produit de remplacement sera un produit du même modèle (ou un produit de valeur égale). Cette garantie ne s'applique qu'au propriétaire original ou à l'utilisateur final et ne sera pas cessible au propriétaire suivant. Ni le distributeur, ni le vendeur autorisé ou tout autre individu n'a l'autorisation de faire une confirmation, une déclaration ou une garantie autre que celle décrite dans la présente garantie. Les produits vendus dans un état « tel quel », en liquidation, en revente à rabais et les retours d'achats effectués chez des vendeurs non autorisés ne sont pas couverts par cette garantie. Toute confirmation, déclaration ou garantie autre que celle décrite dans cette garantie ne pourra être utilisée contre VIGO ou tout autre individu. VIGO se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps et il est entendu que ces modifications ne changeront pas les conditions de la garantie lors de la vente des produits en question.

RESTRICTIONS

Cette garantie ne sera pas en vigueur dans le cas d'une utilisation inadéquate, de bris ou de dommage causés par une installation défectueuse, une négligence, une violation, une mauvaise utilisation, une application fautive, un entretien déficient ou une modification du produit ainsi que par des dommages causés par de l'eau calcaire, une corrosion naturelle ou chimique, un accident, un incendie, une inondation, un cas de force majeure ou tout autre dommage. Lors du nettoyage, de l'entretien ou de la manipulation du produit, il faut éviter tout produit nettoyant abrasif, laine d'acier ou tout produit chimique fort car ils égratigneront, endommageront et/ou ébrècheront le produit et/ou sa finition, causant ainsi l'annulation de cette garantie. Le propriétaire ou l'utilisateur final du produit couvert par la présente garantie est entièrement responsable des coûts reliés à son installation et de l'installation d'une plomberie ou de câblage électrique adéquat pour le produit. VIGO n'installe ni ne supervise l'installation et n'engage pas des entrepreneurs à cet effet. Par conséquent, VIGO ne peut être tenu responsable de toute défectuosité, bris ou dommage causés de cette façon ou en résultant directement ou indirectement. Le propriétaire ou l'utilisateur final doit fournir les images demandées, des photos ou des vidéos du produit décrit dans le manuel d'installation afin que VIGO puisse résoudre le problème adéquatement et respecter la garantie décrite ici. Tous les coûts liés aux réparations et à la main d'œuvre sont la responsabilité du propriétaire ou de l'utilisateur final. Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui n'ont pas été installés ou utilisés selon les instructions fournies par VIGO ou selon toutes les règles, normes et législations relatives à ces installations. Cette garantie ne s'applique pas sauf si le produit VIGO a été installé par des professionnels entièrement agréés et assurés. VIGO recommande fortement que ces professionnels agréés aient de l'expérience dans l'installation de produits de salle de bain et de cuisine. L'installation de certains produits par un individu inexpérimenté, incluant mais sans se limiter seulement à des produits en verre (par exemple un comptoir en verre ou des portes de douche en verre) peut résulter en bris du verre et par conséquent, causer des blessures ou la mort. VIGO n'est pas responsable des blessures ou de la mort d'un individu ou de tout dommage indirect, spécial, fortuit ou conséquent, de perte de temps, perte de profits, contretemps, dépenses imprévues, frais pour des travaux ou de matériel ou tout autre coût résultant de l'utilisation du produit, de l'équipement sous la présente garantie ou résultant du retrait ou du remplacement de tout produit, pièce ou partie qui sont couverts par cette garantie.

VIGO NE FAIT PAS DE GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR COMMERCIALE ET D'ADAPTABILITÉ POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE OU POUR COMPTABILITÉ, À L'EXCEPTION DE CE QUI EST DÉCRIT CI-DESSUS. VIGO ne pourra être tenu responsable en aucun cas d'un montant autre que le prix d'achat payé pour le produit par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur ou tout autre installateur professionnels.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et des restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie pour les produits installés pour un usage commercial ou utilisés dans une entreprise commerciale est d'UN (1) an à partir de la date initiale de l'achat effectué par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur chez un vendeur VIGO autorisé. En aucun cas VIGO n'est tenu responsable de perte d'utilisation ou de bénéfices. La période de garantie débutera lorsque le produit a commencé à être offert en démonstration, le cas échéant. Cette garantie accorde au propriétaire et/ou à l'utilisateur final des droits légaux spécifiques. Le propriétaire et/ou l'utilisateur final ont aussi d'autres droits pouvant varier d'une province ou d'un état à l'autre.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

Bien vouloir contacter le service à la clientèle de VIGO durant les heures d'ouverture au 866 591-7792 (option 2) ou par courriel à SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM pour obtenir la garantie fournie. Comme mentionné ci-dessus, VIGO pourra vous aider avec le dépannage ou le remplacement de pièces du produit si les conditions suivantes ont été remplies: le type ou le genre de défaillance est couvert par la garantie, l'utilisateur a informé VIGO de la nature du problème durant la période de garantie, des preuves tangibles (par exemple, une preuve d'achat, des images, vidéos, etc.) ont été fournis précédemment par l'utilisateur et prouvant ainsi que la défaillance est survenue ou a été découverte pendant la période de garantie. VIGO doit être libéré de son obligation de garantie lorsqu'il y a une offre de remplacement de pièces ou de produit. Le refus du client d'accepter cette offre met fin aux obligations de garantie de VIGO.

**Certains modèles sont en attente d'approbation.

VIGO ou les organismes de certification peuvent mettre fin à la certification sans préavis.

CLEANING RECOMMENDATION FOR VIGO SINK

VIGO

Certain everyday acidic compounds may stain sinks regardless of the material. To maintain the beauty of your new sink and prevent it from staining and chipping, please see the recommendations below.

REGISTER YOUR PRODUCT

IN ORDER TO ACTIVATE YOUR WARRANTY
YOU MUST REGISTER YOUR PRODUCT

[VIGOINDUSTRIES.COM/REGISTER/](https://vigoindustries.com/register/)



ACTIVATE NOW

CARE AND MAINTENANCE:

- Rub lightly with a soft cloth on a regular basis for additional preventative cleaning.
- Clean periodically by thoroughly rinsing with mild soap and warm water, wipe dry.



RUB LIGHTLY
WITH SOFT CLOTH



CLEAN
PERIODICALLY



CLEAN SINK WITH
VINEGAR AND WATER

ALWAYS:

- Keep the sink free of any standing water as this can cause buildup, which may affect the appearance of your sink.
- Remove cleaning solution from sink prior to 15 minutes.
- Rinse the sink after using any cleaning agents and wipe dry.



AVOID STANDING
WATER IN SINK



REMOVE CLEANING SOLUTION
FROM SINK PRIOR
TO 15 MINUTES



RINSE THE SINK
AFTER CLEANING

NEVER:

- Use a steel wool or scouring pad as it damages the sink surface and causes discoloration.
- Let household cleaning agents or bleach sit in your sink for long periods of time as they may ruin the finish of your sink.
- Use any drain cleaning products containing sulfuric acid or hydrochloric acid. Silver cleaners may also contain acids that could damage the sink surface.

Steel Wool

Scouring Pad

Sulfuric Acid

Hydrochloric Acid

RECOMENDACIONES PARA LA LIMPIEZA DE LOS LAVABOS VIGO

VIGO

Algunos compuestos ácidos de uso diario pueden manchar los lavabos, independientemente del material con que estén fabricados. Siga las recomendaciones siguientes para conservar la belleza de su nuevo lavabo y evitar que se manche y se astille.

REGISTRE SU PRODUCTO

ES NECESARIO REGISTRAR SU PRODUCTO
PARA ACTIVAR SU GARANTÍA

[VIGOINDUSTRIES.COM/REGISTER/](https://vigoindustries.com/register/)



ACTIVATE NOW

CUIDADO Y MANTENIMIENTO:

- Frótelo ligeramente con un paño suave de manera regular para una limpieza preventiva adicional.
- Límpielo periódicamente enjuagando bien con jabón suave y agua tibia y séquelo.



FRÓTELO LIGERAMENTE
CON UN PAÑO SUAVE



LÍMPIELO
PERIÓDICAMENTE



LIMPIAR FREGADERO
CON VINAGRE Y AGUA

SIEMPRE:

- Mantenga el lavabo libre de agua estancada, ya que esto puede causar una acumulación de sarro, lo que puede afectar el aspecto de su lavabo.
- Elimine la solución de limpieza del lavabo antes de 15 minutos.
- Enjuague siempre el lavabo después de usar cualquier producto de limpieza y séquelo.



EVITE EL AGUA ESTANCADA
EN EL LAVABO



ELIMINE LA SOLUCIÓN
DE LIMPIEZA DEL LAVABO
ANTES DE 15 MINUTOS



ENJUAGUE EL
LAVABO DESPUÉS
DE LIMPIARLO

JAMÁS:

- Use lana de acero o esponjas abrasivas, ya que dañan la superficie del lavabo y causan decoloración.
- Permita que productos de limpieza domésticos o blanqueadores permanezcan en su lavabo durante largos períodos de tiempo, ya que pueden arruinar su acabado.
- Use cualquier producto de limpieza para desagües que contenga ácido sulfúrico o ácido clorhídrico. Los limpiadores de plata también pueden contener ácidos que pueden dañar la superficie del lavabo.

~~Estropajo
de acero~~

~~Estropajo~~

~~Ácido sulfúrico~~

~~Ácido
clorhídrico~~

Certains produits quotidiens faits à partir de composés acides peuvent tacher votre lavabo et ce, peut importe son matériel. Prière de bien vouloir lire les recommandations ci-dessous afin d'éviter les taches et les égratignures sur votre lavabo et ainsi vous assurez qu'il demeure en parfait état.

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

VOUS DEVEZ ENREGISTRER VOTRE PRODUIT POUR EN ACTIVER LA GARANTIE

[VIGOINDUSTRIES.COM/REGISTER/](https://vigoindustries.com/register/)



ACTIVEZ MAINTENANT

MAINTIEN ET ENTRETIEN:

- Frottez légèrement et régulièrement avec un chiffon doux pour un nettoyage préventif supplémentaire.
- Nettoyez de façon périodique en rinçant soigneusement avec un savon léger et de l'eau chaude puis séchez complètement.



FROTTEZ LÉGÈREMENT
AVEC UN CHIFFON DOUX



NETTOYEZ
RÉGULIÈREMENT



NETTOYEZ LE LAVABO AVEC
DE L'EAU ET DU VINAIGRE

TOUJOURS:

- Assurez-vous de ne conserver aucune eau stagnante dans le lavabo puisque cela causera une accumulation qui pourrait affecter son apparence.
- Retirez tout produit nettoyant du lavabo dans un délai de 15 minutes.
- Rincez le lavabo après l'usage de tout produit nettoyant et séchez-le complètement.



ÉVITEZ L'EAU STAGNANTE
DANS LE LAVABO



RETIREZ TOUT PRODUIT
NETTOYANT DANS UN DÉLAI
DE 15 MINUTES



RINCEZ LE LAVABO
APRÈS NETTOYAGE

NE JAMAIS:

- Utiliser une laine d'acier ou un tampon à récurer car cela endommagera la surface du lavabo et causera une décoloration.
- Laisser des produits nettoyants domestiques ou de l'eau de javel reposer dans votre lavabo pour une longue période de temps car cela pourrait endommager son fini de façon permanente.
- Utiliser tout produit pour nettoyer les tuyaux contenant de l'acide sulfurique ou hydrochlorique. Les produits nettoyants pour l'argent peuvent aussi contenir des acides qui pourraient endommager la surface du lavabo.

Laine d'acier

Tampon à
récurer

Acide sulfurique

Acide
hydrochlorique